



Stundenplan/Расписание 2024-2025

BERN

Änderungen sind jederzeit vorbehalten.

Schulanfang/Начало учебного года: 12.08.2024

Администрация оставляет за собой право вносить изменения в любое время.

**SPIELGRUPPEN & FRÜHFÖRDERUNGSGRUPPEN -
ИГРОВЫЕ ГРУППЫ & ИГРОВЫЕ ГРУППЫ РАННЕГО РАЗВИТИЯ**

Montag / Понедельник 09:00-12:00 gruppe «Говорушки Лого+» von 2 bis 4 Jahre Gruppe Plaudermäuschen Logo+ Frau Lyatavska	Dienstag / Вторник 09:00-12:00 набор* gruppe «Музыкальные Говорушки» von 2 bis 4 Jahre Gruppe musikalische Plaudermäuschen	Mittwoch / Среда 09:00-12:00 gruppe «Говорушки Лого+» von 2 bis 4 Jahre Gruppe Plaudermäuschen Logo+ Frau Lyatavska
Montag / Понедельник 09:30-10:30 набор* gruppe «Мамино солнышко» von 12 bis 18 Monate Gruppe mit Mama	Mittwoch/ Среда 08:30-10:00 набор* gruppe «Мамино солнышко» von 12 bis 18 Monate Gruppe mit Mama	Donnerstag / Четверг 09:00-12:00 gruppe «Говорушки Лого+» von 2 bis 4 Jahre Gruppe Plaudermäuschen Logo+ Frau Lyatavska
Montag / Понедельник 10:30-12:00 набор* gruppe «Мамино солнышко» von 1,5 bis 2,5 Jahre Gruppe mit Mama	Mittwoch/Среда 10:30-12:00 набор* gruppe «Мамино солнышко» von 1,5 bis 2,5 Jahre Gruppe mit Mama	Freitag / Пятница 09:00-12:00 gruppe Музыкальные «Говорушки» von 2 bis 4 Jahre Gruppe musikalische Plaudermäuschen
<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>		

KG-STUFE VORSCHULGRUPPEN – ДОШКОЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ - von 4 bis 6 Jahre

Montag / Понедельник HSK- Bukwar / Букварь «А» набор* 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & РР/Ч 15.10-15.50- Рисуюм, лепим, мастерим	Dienstag / Вторник HSK-Буквар / Букварь «Б» набор* 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & РР/Ч 15.10-15.50- Рисуюм, лепим, мастерим HSK Russisch: РЯ & РР/Ч	Mittwoch / Среда HSK- Bukwar / Букварь «В» набор* 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & РР/Ч 15:00 – 15:45 - Мат д/д Frau Lyatavska
<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>	<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>	<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>
Mittwoch / Среда HSK-Буквар/Букварь 2«А» 15:10-16:40 - HSK Russisch: РЯ & РР/Ч Frau Lyatavska	Donnerstag / Четверг HSK- Bukwar / Букварь «Г» набор* 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & РР/Ч Frau Lyatavska	Donnerstag / Четверг HSK-Буквар/Букварь «Д» набор* 15:00-15:45 - HSK Russisch: РЯ & РР/Ч 15.45-16.30- Рисуюм, лепим, мастерим
<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>	<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>	<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>
Freitag / Пятница HSK-Буквар/Букварь «Е» набор* 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & РР/Ч Frau Lyatavska	Freitag / Пятница HSK-Буквар/Букварь 1 «Б» 15:10-16:40 - HSK Russisch: РЯ & РР/Ч Frau Lyatavska	Freitag / Пятница HSK-Буквар/Букварь «Ё»набор* 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & РР/Ч 15:00-15:45- Рисуюм, лепим, мастерим
<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>	<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>	<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>

*** Классы/группы на формировании – die Klasse/Gruppe beginnt ab 3 Anmeldungen.**РЯ - русский язык –
Schreiben/GrammatikЧ – чтение – Lesen – bis 4. Kl.
Л – литература – Lesen Literatur
ab 5.Kl.МВН – Мир вокруг нас – Landeskunde
Grundlagen
Стр – страноведение – LandeskundeРАФ/РКИ-русский как иностранный
Лог – логопедия – Logorädie
МАТ- математика д/д-Mathematik

PRIMARSTUFE von 1. bis 3. Klasse – НАЧАЛЬНАЯ ШКОЛА

Mittwoch / Среда	Freitag / Пятница	Samstag / Суббота NEU
HSK-Klasse/класс 2«А» 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & Ч Frau Kovalskaya	HSK-Klasse/класс 1«А» 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & Ч Frau Kovalskaya	HSK-Klasse/класс 1/ 2«Б» набор* 11:00-12:30 - HSK Russisch: РЯ & Ч 12:30-14.00 - HSK Math & MBH Frau Kovalskaya
<i>Schulhaus Spitalacker (Z.207) Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>	<i>Schulhaus Spitalacker (Z.207) Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>	<i>Bildungszentrum Matrjoschka Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>
Mittwoch / Среда	Freitag / Пятница	Samstag / Суббота NEU
HSK- Klasse/класс 3/4 «А» 15:00-16:30 - HSK Russisch: РЯ & Ч Frau Kovalskaya	HSK-Klasse/класс 1«Б» 15:10-16:40 - HSK Russisch: РЯ & Ч Frau Kovalskaya	HSK-Klasse/класс 3/4 набор* 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & Ч Frau Kovalskaya
<i>Schulhaus Spitalacker (Z.207), Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>	<i>Schulhaus Spitalacker (Z.207) Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>	<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>
Mittwoch / Среда	Freitag / Пятница	Samstag / Суббота NEU
HSK- Klasse/класс 2 «Б» 16:30-18:00 - HSK Russisch: РЯ & Ч Frau Kovalskaya	HSK-Klasse/класс 1/2 набор* 16:40-18:10 - HSK Math & MBH Frau Kovalskaya	HSK-Klasse/класс 1/2 набор* 14:00-15:30 - HSK Russisch: РЯ & Ч Frau Kovalskaya
<i>Schulhaus Spitalacker (Z.207), Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>	<i>Schulhaus Spitalacker (Z.207) Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>	<i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>

PRIMARSTUFE von 4. bis 6. Klasse – СРЕДНЯЯ ШКОЛА

Mittwoch / Среда	Mittwoch / Среда	Mittwoch / Среда
HSK-Klasse/класс 4«А» 15:10-16:40 - HSK Russisch: РЯ & Ч Frau Kovalskaya	HSK-Klasse/класс 5«А» 13:30-15:00 - HSK Russisch: РЯ & Ч	HSK-Klasse/класс 6 15:05-16:35 - HSK Russisch: РЯ & Л 15:40-17:25 – Стр. Frau Kovalskaya
<i>Schulhaus Spitalacker (Z.207), Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>	<i>Schulhaus Spitalacker (Z.103), Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>	<i>Schulhaus Spitalacker (Z.103), Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>
Mittwoch / Среда		
Spezial Vorbereitungskurs B1/B2 набор* Russisch als Fremdsprache 16:40-17.25 – РКИ класс 17.25-18.10 – РКИ Класс Frau Kovalskaya <i>Schulhaus Spitalacker (Z.207), Gotthelfstrasse 40, 3013 Bern</i>		

ATELIER und weitere KURSE – АТЕЛЬЕ и другие КУРСЫ

Samstag / суббота NEU	Samstag / суббота NEU	
Литературный клуб набор* «Чтение-вот лучшее учение!» 09:30-11.00 - für Kinder von 7 bis 10 Jahre Frau Kovalskaya <i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>	Theaterbücher/Театр книги В гостях у сказки набор* 15:00-16:30 - für Kinder von 3 bis 5 Jahre Frau Lyatavska <i>Bildungszentrum Matrjoschka, Funkerstrasse 25, 3013 Bern</i>	

* **Классы/группы на формировании – die Klasse/Gruppe beginnt ab 3 Anmeldungen.**РЯ - русский язык –
Schreiben/Grammatik
PP - развитие речи - SprachförderungЧ – чтение – Lesen – bis 4. Kl.
Л – литература – Lesen Literatur
ab 5.Kl.MBH – Мир вокруг нас – Landeskunde
Grundlagen
Стр – страноведение – LandeskundeRAF/РКИ-русский как иностранный
Лог – логопедия – Logopädie
MAT- математика д/д-Mathematik